

```
@Begin
@Languages: es
@Participants: PIL PilarOtero Investigator, GUI Guillermo Child, DAV David
               Child
@ID: es|koiné|PIL||female|Susana||Investigator||
@ID: es|koiné|GUI|3;5.18|male|Susana||Target_Child||
@ID: es|koiné|DAV|3;0.16|male|Susana||Target_Child||
@Coder: PIL
@Date: 25-JUN-1997
@Location: Santiago de Compostela
@Situation: escuela infantil Santa Susana
@Tape Location: 3.4
```

[...]

```
*PIL: ah # es el rey Carlos de Inglaterra .
*PIL: y entonces qué es # el rey de las ranas ?
*PIL: qué hace este de especial que no haga el resto de las ranas # a ver
      por qué es el rey ?
*DAV: poque [*] tiene los jojós [*] pintados de &a [//] de color amadillo
      [*] .
%par: poque=porque $PHO ; jojós=ojos $PHO ; amadillo=amarillo $PHO ;
*DAV: mira .
*GUI: blanco !
*PIL: blanco .
*GUI: hazta [*] luego rana !
%par: hazta=hasta $PHO ;
*PIL: hasta luego rana que nos vamos !
*PIL: una camiseta .
*DAV: es una camiseta .
*PIL: y dónde se pone la camiseta ?
*PIL: a ver yo no la veo .
*DAV: mira # la &co [//] ponió [*] mañana [*] .
%par: ponió=puso $VER ; mañana=por la mañana $CON $PRE ;
*PIL: ah # esta la compras tú mañana # pero no te la vendo .
*GUI: a mí me duele la barriga .
*DAV: y a mí me duele la cabeza .
*DAV: xxx tiene una etiqueta yo la veo .
%act: señala la lámina
*PIL: ah esto es una etiqueta .
*PIL: y qué pone la etiqueta ?
*PIL: pone talla seis .
*PIL: a ver # vamos a ver la otra .
*DAV: tonto pelón que te piquen <loz mozquitos> [*] # dile a tu mamá que
      te coma xxx a mí la compó [*] xxx era pequeñito # siguen picando
      <loz mozquitos> [*] .
%par: loz mozquitos=los mosquitos $PHO ; compó=compró $PHO ;
*PIL: y sabes esa canción ?
*PIL: y esto qué es ?
*PIL: una mesa !
*DAV: y tienen café # <tienen café mucho> [*] y xxx .
%par: tienen café mucho=tienen mucho café $CON ;
*GUI: xxx .
*PIL: ah es para comer !
*GUI: no xxx café !
*PIL: a ver .
*GUI: no ez [*] una comida eh # xxx una comida # ez [*] café !
%par: ez=es $PHO ;
*PIL: es café # vale .
*PIL: a ver # quién xxx ?
*GUI: no un [//] un pato [*] .
%par: pato=plato $PHO ;
*PIL: un plato y un tenedor y qué más ?
[...]
```